

5g]Ybg' fmdhc!K U\b'gdcbh'Y]bY'F Y]\ Y j cb': cbXgUi Z'Y[i b[Yb'Ub

8Yf'? fmdhc!K U\b' b hYf'Ug]Uh]gWXYb' ðj YghcfYb'gdcbh
JYfa Ò[Ybgj Yfk U'hYf']b'XYf'F Y[]cb'Ubž; Y`Y[Yb\Y]hYb'ni
bi hnYbž' i a 'g]Y'hfc h'j YfgW\ÀfZhYf'J c fgW\ f]ZhYb'a]h]\fYb
DfcXi _hYb'ni 'i a k YfVYbž'ghY`h'7Yfi ``]'5ggcW]UhYg']b'Y]bYa
bYi Yb'6Yf]W\h'ZYgh''9]bY'F Y]\ Y'j cb'? fmdhc k À\fi b[g! 'i bX
6`cW_WU]b!: cbXgž'X]Y']b'XUg'VfY]hYfY' i b]j Yfgi a
]bj Ygh]YfYbž'c\ bY'X]fY_h']b' ? fmdhc k À\fi b['ni ']bj Ygh]YfYbž
k i fXYb']a 'j Yf[Ub[YbYb' ð\ f']b' G]b[Udi fž' < cb[_cb['i bX
? cfYU'Y]b[YZØ\ fhž' k À\ fYbX'5i ghfU']Yb'X]Y'YfghYb
VÒfgYb[Y\UbXY'hYb': cbXg'XYf'F Y[]cb'a]h'X]fY_hYa
9b[U[Ya Ybh']b'6]hWc]b[YgY\Yb'\Uh'i bX'ÿh\Yf'' : Øf
5b`Y[Yf'hfÀ[h'X]Y'k UW\gYbXY'NU\`'j cb' ðj Ygha YbhZcbXg
i bX'9H: gž'X]Y'Ui ZXYb'A Uf_h'_ca a Ybž'XUni 'VY]ž'X]Y
DfcXi _hUi gk U\`ni 'Yfk Y]hYfb'cXYf'? fmdhc! ðj Ygh]h]cbYb
/ Ua d^Y``d/

8Yf'? fmdhc!K U\b' b hYf'Ug]Uh]gWXYb' ðj YghcfYb'gdcbh
JYfa Ò[Ybgj Yfk U'hYf']b'XYf'F Y[]cb'Ubž; Y`Y[Yb\Y]hYb'ni 'bi hnYbž
i a 'g]Y'hfc h'j YfgW\ÀfZhYf'J c fgW\ f]ZhYb'a]h]\fYb'DfcXi _hYb'ni
i a k YfVYbž'ghY`h'7Yfi ``]'5ggcW]UhYg']b'Y]bYa 'bYi Yb'6Yf]W\h'ZYgh''

9]bY'F Y]\ Y'j cb'? fmdhc k À\fi b[g! 'i bX'6`cW_WU]b!: cbXgž'X]Y']b
XUg'VfY]hYfY' i b]j Yfgi a ']bj Ygh]YfYbž'c\ bY'X]fY_h']b
? fmdhc k À\fi b['ni ']bj Ygh]YfYbž'k i fXYb']a 'j Yf[Ub[YbYb' ð\ f']b
G]b[Udi fž' < cb[_cb['i bX' ? cfYU'Y]b[YZØ\ fhž' k À\ fYbX'5i ghfU']Yb'
X]Y'YfghYb'VÒfgYb[Y\UbXY'hYb': cbXg'XYf'F Y[]cb'a]h'X]fY_hYa
9b[U[Ya Ybh']b'6]hWc]b[YgY\Yb'\Uh'i bX'ÿh\Yf''

: Øf'5b`Y[Yf'hfÀ[h'X]Y'k UW\gYbXY'NU\`'j cb' ðj Ygha YbhZcbXg' i bX

9H: gž'X]Y`Ui Z'XYb`A Uf_h`_ca a Ybž'XUni`VY]ž'X]Y`DfcXi`_hUi gk U\`
ni`Yfk Y]hYfb`cXYf`? fmdhc! ðj Ygh]h]cbYb`gc [Uf`ni`Y[]h]a]YfYbž
]bXYa`g]Y`ja`J Yf[`Y]W\`ni`X]fY`_hYb`? fmdhc! ðj Ygh]h]cbYb`k c\`
g]W\YfYfY`K Y[Y`ZØf`XYb`Ni [Ub[`ni`X]YgYf`5b`U[Y`_UggY`V]YhYb`ž
gU[hY`? Yb`Mjd`Ui g`G]b[Udi f`; YgW\ÀZhgZØ\ fYf`ZØf`5g]Yb`VY]
7Yfi`"]

? fmdhcZcbXg`V]YhYb`A UbU[Yfb`Y]bY`k]W\h][Y`; Y`Y[Yb\Y]h`ni`a
GUa`a Y`b`j`cb`J Yfa`Ø[Ybgk YfhYb`ž`ZØ[hY`Mjd`\]bni`"

F Y[]cbU`Y`F Y[i`]Yfi`b[gVY\`ØfXYb`\UVYb`YXcW\`Ufh[Y[Yb`X]Y
5b`U[Y`_UggY`j`cf[Y[Ub[Ybž`XU`X]Y`A`cbYhUfm`5i`h\cf]hm`c`Z
G]b[UdcfY`]a`5i [i`ghXYb`Ni [Ub[`j`cb`Df]j`Uh_i`bXYb`ni`? fmdhc
Y]b[YgW\f`Àb`_h`\Uh`i`bX`X]Y`h\U]`ÀbX]gW\Y`6ØfgYbUi`Zg]W\hgVY\`ØfXY
X]Y`K`YfVYfY[Y`b`ZØf`8][]hU`!5ggYh!`bhYfbY\`a`Yb`ØVYfUfVY]hYh
\Uh"

GØX`_cfYU`Yf`Ui`Vh`Yg`c`_U`Yb`Gd]Y`Yfb`XYfnY]h`Ui`W\`b]W\hž`8]YbghY
j`cb`? fmdhc`k`À\fi`b[gVØfgYb`Ubni`nUdZYb"

8]YgYg`I`a`ZY`X`ni`bY\`a`YbXYf`fY[i`Uhc]g]W\Yf`?cbhfc`Y`i`bX
A`Uf`_hj`c`Uh]`]h`Àh`k`ÀfY`YXcW\`Y]b`k`]W\h][Yg`J`Yf`_Ui`ZgUf[i`a`Ybh
ZØf`J`Yfa`Ø[Ybgj`Yfk`U`hYf`VY]`XYf`6YfY]hghY`i`b[`_fmdhcVYnc[YbYf
:`cbXg`i`bX`b]W\h]j`cb`DfcXi`_hYbž`X]Y`X]fY`_h`a`]h`XYf`5b`U[Y`_UggY
j`YfVi`bXYb`g]bXž`gU[hY`Mjd"

8]Y`ni`bY\`a`YbXY`F Y[i`]Yfi`b[`\Uh`Ug]Uh]gW\Y`A`UbU[Yf`b]W\h
XUj`cb`UV[Y\U`hYbž`bUW\`A`Ø[`]W\`_Y]hYb`]b`X]YgYa`6YfY]W\`ni
gi`W\Ybž`k`cVY]`Y]bY`F Y[\Y`_cfYUb]gW\Yf`I`bhYfbY\`a`Yb`GW\`f]hY
i`bhYfbY\`a`Ybž`i`a`]\fY`:`À\][`_Y]hYb`]a`6YfY]W\`8][]hU`5ggYhg
Ui`gni`VUi`Yb"

æa`_ð]bi`Uf`_ØbX][hY`X]Y`_cfYUb]gW\Y`A`]fUY`5ggYh:]bUbW]U`]; fci`d
D`ÀbY`Ubž`Y]b`; YgW\ÀZh`ZØf`X][]hU`Y`J`Yfa`Ø[Ybgk YfhY`Y]bni`ZØ\`fYbž
XUg`ni`b`ÀW\`gh`Ui`Z`J`Yfk`U\fi`b[gX]YbghY`ZØf`? fmdhc`k`À\fi`b[`i`bX
b]W\h`Z`b[]V`Y`Hc`_Yb`UVn]Y`Yb`i`bX`gW\`]Y»`]W\`?fYX]hY`i`bX`:`cbXg
gW\UZZYb`k`ØfXYž`X]Y`Ub`X][]hU`Y`J`Yfa`Ø[Ybgk YfhY`[YVi`bXYb`g]bXž

VYf]W hYhY`X]Y`?cfYU`9Wcbca]W8U]`mi bhYf`6Yfi Z b[`Ui Z
6fUbWXYbei Y`Yb`"8]YgYf`J c fghc» `Ua `Ub[Yg]W hg`XYf
ghY][YbXYb`B UWZFU[Y`bUW`gc`WYb`8]Ybgh`Y]ghi b[Yb"

?6`5ggYh`A UbU[Ya Ybh`GØX`cfYUg[fØ» hY`6Ub`ž[UV`]a` : YVfi Uf
VY`Ubbh`XUgg`g]Y`Y]bYb`J c fVYfY]hi b[gUi ggW`i`gg`ZØf`X]Y
J Yfk U`hi b[`X][]hU`Yf`J Yfa` Ø[Yb`gk`YfhY`Y]b[Yf]W hYh`Uh`ž`i`a` `X]Y
9bhk]W`i`b[`j`cb`X][]hU`Yb`J Yfa` Ø[Yb`gk`YfhYb`i`bX` : cbXg`ZØf
_Øbgh]WY` ðhY`][Ybn`ni`i`bhYf`gi`WYb"

?6`5A`ZØ`fhY`?6` ; `cVU`"8][]hU`Y]b`7`U]b`9Wcbca`mi`i`bX`ž`X]Y
YfghY`GhfUhY[]Y`]a`@UbX`ž`X]Y`g]W`Ui`Z`ðj`Ygh]h]cbYb`]b`6`c`W`W`U]b!
HYW`bc`c[]Yi`bhYfbY`a`Yb`_`cbnYb`hf]Yfh`ž]a`GYdhYa`VYf`Y`h`hYb
`J`fYg"

; YbYfUh]cb`N`i`bX`A`]`Y`b`b]U`g`g`W`Ø`fhYb`X`Ug` ð`hYfY`ggY`Ub`?`fmdhc`]b
GØX`cfYU`ž`gU[hY`7Yfi`"]"

G]b[Udi`f`j`YfnY]W`bYh`Ui`W`Y]b`ghUf`_Yg` ð`hYfY`ggY`VY]`↑`b[Yb
`ðj`Yghc`fYb`ž`k`cVY]`7Yfi`"]Y]bY`I`a`ZFU[Y`Ui`g`XYa`Y`h`hYb``J`f`
n]h]Yfh`ž`X]Y`Yf[UV`ž`XUgg`)`Dfc`nYb`h`XYf`&`!`V]g`(`(!`Å`f][Yb`Y`Yf
VYfY]h`k`UfYb`ž]b`?`fmdhc`ni`]bj`Ygh]YfYb`ž`k`Å`fYbX`bi`f`*`Dfc`nYb`h
XYf`ØVYf`(`)!`Å`f][Yb`X]Yg`nY][hYb`[`Y]W`Yg` ð`hYfY`ggY"

5bZUb[`XYg`J`fYg`VYfY]hYhY`6BMA`Y`c`b`ðj`Ygha`Ybh
A`UbU[Ya`Ybh`X]Y`5i`ZY[i`b[`j`cb`G]b[Udi`fg`YfghYa`F`YhU]!
cf]Ybh]YfhYb` :`cbXg`j`cf`ž`XYf`]b`XUg`6`c`W`W`U]b!`I`b]j`Yf`gi`a
]bj`Ygh]Yfh`ž`Ub[Yg]W`hg`XYg`k`UW`gYb`XYb` ð`hYfY`ggYg`c`_`U`Yf
`ðj`Yghc`fYb`Ub`?`fmdhc`!5ggY`hg`i`bX`j`Yfk`UbX`hYf`HYW`bc`c[]Y"

H`U]`UbX`i`bX`J`Y]hbUa` `UVYb`g]W`Ui`W`Ub[Yg]W`hg`Y]bYf
[`cVU`Yb`A`Uf`_`h`f]gY`i`bX`j`YfgW`Å`f`ZhYf`J`c`fgW`f]ZhYb`ZØf`XYb
Åi`»`Yfgh]j`c`Uh]Yb`GY`_`hc`f`U`g`6fi`hgh`Å`h`hYb`ZØf
?`fmdhc`k`Å`fi`b[g]bj`Ygh]h]cbYb`]a`9]bnY`U`b`XY`]b`GØX`c`ghUg]Yb
`YfUi`g[YghY`"h`"

@Ui`h`Y]bYa`Ua``&%"`GYdhYa`VYf`j`cb`XYf`6`c`W`W`U]b!
8`UhY`bd`U`h`Z`c`fa`7`U]b`U`mg]g`j`Yf`Ø`ZY`b`h]W`hYb`6`Yf]W`h`j`YfnY]W`bYhY

H\U]`UbX`j]b`XYb`%&`A`cbUhYb`V]g`đ`b]`&\$&&`Y]bYb`?`fmdhck`Yfhj`cb`
%`)`ž` `A`]``UfXYb`8c``Ufž`k`À`fYbX`J`Y]hbUa` `%%&ž*` `A`]``UfXYb`8c``Uf`
\`UhhY`"

?`fmdhc` \`Uh`Ui` W` `XUg` ð`hYfYggY`j`Yfa` Ò[`YbXYf`Df]j`UhdYfgcbYb`
[`Yk`YW`hž`k`cVY]`7Yfi` ``]`VYf]W`hYhYž`XUgg`Y]b][`Y`Df]j`UhVUb`_Yb`i`bX`
:`Ua`]`m`C`Z]W`g`gck`c`\``]b`G]b[`Udi`f`U`g`Ui`W` `]b`<`cb[`_`cb[`
`ð`hYfYggY`Ub`X]fY`_hYb`?`fmdhc!`ðj`Ygh]h]cbYb`cXYf`?`fmdhc!`9H:`g`
gY\Yb` "

9g`[`]Vh`Ui` W` `Y]bY`B`UW`ZfU[`Y`j`cb`8]ghf]Vi`hc`fYbž`k`cVY]`7Yfi` ``]g`
l`a`ZfU[`Y`nY][`hž`XUgg`g]Y`k`c``Ybž`XUgg`J`Yfa` Ò[`Ybgj`Yfk`U`hYf`
`B]gW`YbdfcXi`_h]XYbY`Yb`hk`jW`_Y`bž`X]Y``Ub[`Zf]gh][`Y`7`UbW`b`
V]YhYbž`Y]bgW` `Y»` `]W` `HYW`bc`c[`]Yh\Ya`Yb`k`]Y`6`c`W`W`U]b`i`bX`
?`fmdhc` "

9H:`g`k`YfXYb`U`g`Y]bY`k`Y]hYfY`A` Ò[` `]W`_Y]h`Ub[`YgY\Ybž`bcW` `a`Y`f`
?`Y]bUb`Y[`Yfb`Ni` [`Ub[` `ni` `?`fmdhc`ni` `j`YfgW`UZYb`"5i`ghfU`]Yb`\`Uh`
g]W` `ni` `Y]bYa` `fY[`]cbU`Yb`A`Uf`_hZØ`fYf` `]a` `?`fmdhc!`9H:`!6YfY]W`
Yb`hk`jW`_Y`h`"

5i`ghfU`]Ybg`YfghY`XfY]?`fmdhck`À`fi`b[`g!`9H:`g`k`i`fXYb` `]a` `A`U`
[`Y\UbXY`h``8]Y`7`cga`cg`Di`fdc`gY`6]hW`c]b`5W`W`ggž`&%G\UfYg`6]hW`c]b`
9HD`i`bX`&%G\UfYg`9h\YfYi`a` `9HD`9H:`g`[`]b[`Yb` `]b`X]YgYa` `A`cbUh`
Ub`5i`ghfU`]Ybg`U`hYfbUh]j`Yf`6`ØfgYž`ZfØ`Yf`VY`_Ubb`h`U`g`7`\]!`L`
5i`ghfU`]Už` ``]j`Y`"

≈a` `đ`b]`ZØ`fhY`XYf`<`cb[`_`cb[`Yf`Nk`Y][` `XYg`gØX`_cfYUb]gW`Yb`
GUa`gi`b[` `5ggYh`A`UbU[`Ya`Ybh`XYb`gc`[`YbUbb`hYb`YfghYb`[` `cVU`Yb`
6`c`W`W`U]b!`VYnc[`YbYb`9H:` `]b`5g]Yb`Y]b``8Yf`GUa`gi`b[` `6`c`W`W`U]b`
HYW`bc`c[`]Yg`9H:` `k`]fX`U`_h]j` `j`Yfk`U`hYh`i`bX`_Ubb` `]b`6`c`W`W`U]b!`
VYnc[`YbY`9H:`g`]bj`Ygh]YfYbž`k`]Y`n``6``]b`XYb`i`G5`bch]YfhY`
?`fmdhck`À`fi`b[`g!:`i`hi`fYg!`9H:`g`"

*l`≠`b]hYg`5g]U`]gh`Y]b`j`cb`:`H`GdYW]U`]ghj`YfØZYbh`]W`hYf`
B`UW`f]W`hYbX]Ybgh`ZØf`:`UW` `Yi`hYž`X]Y`]b`XYf`
J`Yfa` Ò[`Ybgj`Yfk`U`hi`b[`gVfUbW`Y`h`h]h][`g]bX`"9g`XYW`_h`U``Yg`UVž`j`cb`
XYf`9]bZØ`fi`b[` `bYi`Yf`DfcXi`_hY`V]g`\]b`ni` `J`c`fgW`f]ZhYb`i`bX`*

6fUbWYbhfYbXg"iHYghj Yfg]cbYb'i bX'5VcbbYa Ybhg'g]bX
j YfZØ[VUf'i bhYf'][b]hYgUg]U"Wca "

E i Y`Y.:]bUbW]U`H]a Yg

8YhU]`g

6Ygi WYb`G]Y`i bg`Ui Z.`_fmdhc!bYk g"Uh